

Zadnje vesti

Najprvo jasno in gorko, kmalu pa jasno in mrzlo vreme, je napoved za danes. To kaže temperaturo, ki bo danes najvišja 50 stopinj, padla pa bo na 18 stopinj. Za jutri je napoved še mrzleje, morda celo nekaj snežink.

Družabna senzacija Amerike je zaroka princa Rinaurja iz male republike Monaco, sosedje Francije, z ameriško igralko Grace Kelly iz Philadelphije. Poroča bo po velikinoči. Zaroenka Kelly je zagotovila bodočega moža, da se bo stalno držala pri njemu v Monte Carlo. Njen naslov bo "visokost."

Poslanica predsednika Eisenhowera ameriškemu kongresu je napravila deljene politične občutke. Republikanci na splošno za Eisenhowerja, demokrati so rezervirani. To kaže dve izjavi demokratskih prvakov. Senator Linden Johnson iz Texasa je trdil, da položaj v svetu ni tako rožnat kot pravi Eisenhower. Eisenhower je proti znižanju davkov, tudi osebne dohodnine, senator George iz Georgije, ki hče znižanje osebne dohodnine, pa je takoj navoril, da bo nadaljeval svoj boj za znižano dohodnino in upa, da bo tudi zmagal.

Kak položaj je v svetu, kaže poročilo ameriških generalov, ki so se vrnili iz Daljnega vzhoda. To poročilo pravi, da se komunisti na Severni Koreji in na Kitajskem z vsemi silami oborožujejo in vojaško utrjujejo.

Stavka v družbi Westinghouse traja dalje. Zadnji poskusi, da se konča, so bili predlog federalnega posredovalca, da naj se postavi komisija, ki bo objektivno ugotovila za kaj da gre. Drugi, da naj se izvrši tajno glasovanje med delavci kdo je za stavko, kdo pa proti njej. Prvi predlog je odbila družba Westinghouse, drugega pa delavci.

V republiki Čile v Južni Ameriki je proglašeno izjemno stanje. Delavstvo je pripravljalo splošno stavko, vlada pa je odgovorila z izjemnim stanjem.

John Stevenson, sin Adlai Stevenson, ki je imel avtomobilski karambol, v katerem sta bila dva njegova sošolca ubita, John sam pa ranjen v desno koleno, je po dveh tednih bivanja v bolnici v Chicagu, bolnico zapustil. Desno nogo ima še v mavcu.

V Londonu se je megla razpršila. Ali gre samo za znano londonsko meglo ali pa za nekaj podobnega kar mori ameriško mesto Los Angeles, to je sedaj vprašanje. V treh dneh megle je v Londonu v zvezi s to meglo umrlo šest ljudi.

Predsednik Jugoslavije, maršal Tito, se je mudil v Egiptu deset dni. Tito se vrača v Jugoslavijo. Imel je dolge razgovore z vladom v Egiptu in je že skupno poročilo o teh razgovorih. Tito in predsednik egiptanske vlade Nassar povdarijata, da se je položaj v svetu gotovo izboljšal. Tito za Jugoslavijo, Nassar za Egipt svečano naglašata, da se nobena od njunih držav ne bo pridružila kakemu vojaškemu bloku. Oba označujeta te vojaške bloke za škodljive za svetovni mir.

FRANCOZI IŠČEJO IZHOD Iz SLEPE POLITIČNE ULICE

PARIZ, 5. januarja—Francoski radikali, ki so za politiko bivšega predsednika francoske vlade Mendesa France, so iskali prve stike s francosko socialistično stranko. Novo francosko vlado naj bi sestavila zmerna sredina, preje nagnjena na levo kot na desno. Poslovodči predsednik francoske vlade Edgar Faure pripada isti stranki kot Mendes France, le da njenemu desnemu krilu. Po volitvah so pričakovali, da se bosta Faure in Mendes France sprijaznila. Na to ponudbo je Faure značilno odgovoril: "Priznam, da ima mleko, ki ga propagira Mendes France, mnogo dobrega v sebi; priznam pa tudi, da bi ga moj želodec ne prebavil."

Kot bivši predsednik vlade je Mendes France propagiral pitje mleka po šolah, tudi po vojašnicah. Pred zadnjimi volitvami se je Mendes France sprl z Edgarem Faurem in se mu je posrečilo, da ga je spodrinil z mesta načelnika francoske radikalne stranke.

Izid francoskih volitev je predmet političnih komentarjev v svetovnih prestolih. Komentar Moskve je ta, da so komunisti zadovoljni z izidom francoskih volitev. Francoska komunistična stranka je kot politična stranka sama zase najmočnejša. To dejstvo Moskva pozdravlja. Na drugi strani je všeč Poujade s svojimi 49 poslanci in Moskva že kaže na to, da bo Poujade kot skrajni desničar pomagal pokopati "gnili demokratični parlamentarizem."

Komentar Adenauerja v Bonnu v Zapadni Nemčiji izid francoskih volitev ne gre v račun. Prvič ne radi tega, ker so komunisti ostali močni. Adenauerja skrbi novi politik Poujade, ki bo znal razpaliti francoski nacionalizem, ta pa bo proti nemško-francoskemu sodelovanju. Na tem sodelovanju pa je kancer Konrad Adenauer gradil vso svojo zunanjo politiko.

V Združenih državah ostane vpliv izida francoskih volitev slej ko prej porazen. Vsi veliki ameriški listi se razpisujejo o pomenu teh volitev in prihajajo do zaključka, da je Francija razočarala, da je volilni izid sramota za francoski narod. Postavile so se trditve, da je Francija na robu notranje revolucije. Dejstvo je, da je Poujade načelni nasprotnik parlamentarnih vlad, da so načelni nasprotniki parlamentarizma tudi komunisti. Kdo bo začel z notranjim prevratom, ali skrajna levica t. j. komunisti, ali skrajna desnica t. j. Poujade.

Iz bolnišnice

Poznana Mrs. Jennie Kranic se je vrnila iz Euclid-Glenville bolnišnice na svoj dom na R.F.D. 1, Eddy Rd., Willoughby Hills, O., kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje se vsem za obiske, darila in voščilne kartice. Prijatelji jo lahko sedaj obišejo na domu. Afriki, zviša.

Glavni odbor P. S.

Članice Glavnega odbora Progresivnih Slovensk so vabilne, da se gotovo udeleže važne seje v pondeljek zvečer ob 7.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Napravilo se bo načrte za delovanje v tem letu.

TRUMAN IN HOOVER V AZIJO!

Nikita Hruščev in Nikolaj Bulganin sta bila napravila veliko propagandno turo po južni Aziji. Političnim krogom v Washingtonu potovanje na vsak način ne gre v račun. Protiamerški vtisi v Indiji, Burmi in Afganistanu, ki sta ga pustila za seboj Kruščev in Bulganin, naj se izbriše. V Washingtonu se govoril o tem, da bi šla bivša predsednika Harry Truman in Herbert Hoover v južno Azijo v iste države, kjer sta bila Hruščev in Bulganin.

O načrtih Adlai Stevenson, ki se je izneslo, da bi postal v Evropo in Azijo Amerikance, ki bi jih vzel prav iz srede farmarjev, delavcev in poslovnega sveta, da

RES—SAMO VEČNI DAVKI!

Uradni naslov ameriške davčne uprave je Internal Revenue Service. Beseda "internal" je latinskega izvora in pomeni notranji. Poznamo tudi besedo enako latinskega izvora "eternal," kar pomeni večen.

Ameriške davčne uprave prejemajo prve davčne prijave.

V Clemsonu, S. C., je davkoplăčevalka, ki je bila že večkrat opozorjena, tako od poštne uprave, kakor od davkarje same, da gre za "Internal Revenue Service," pa ta davkoplăčevalka stalno naslavila svojo davčno prijavo na "Eternal Revenue Service."

Očvidno vztraja davkoplăčevalka na tem, kakor je slovenski vzdih: "O ti večni davki!" Očvidno je tudi poštna uprava istih misli. Pismo z naslovom "Eternal Revenue" zna vedno pravilno dostaviti na Internal Revenue Service.

Ga. Bolton o Afriki

Članica spodnje zbornice v Washingtonu ga Frances Bolton iz Clevelandca je bila na obisku po raznih krajinah v Afriki. Njen obisk je trajal 99 dni. V Afriki ni bila samo po znanih prestolih, marveč je šla tudi v notranjost tega kontinenta in prisla v stik z domaćim ljudstvom. Frances Bolton je članica odbora za zadeve Srednjega vzhoda in Afriki in je šla na potovanje na svoje stroške. Po povratku iz Afrike je v Washingtonu napovedala, da bo začela z ostro kritiko ameriške politike do Afrike. Tej politiki očita, da nima na razpolago strokovnjakov za afriška vprašanja, da je preveč birokratična; pa so posledice te, da sili v Afriki mednarodni komunizem. Bolton trdi, da se posebno Sovjetska zveza in njene satelitske države vzhodne Evrope zelo uveljavljajo v trgovini z Afriko, to blago pa je cenejše od ameriškega.

London je zopet, kot pravimo v londonskih meglah. Hoteli so polni, toda ne pravih gostov, marveč avtomobilistov, ki se s svojimi vozili ne upajo naprej. Na londonskem letališču čaka več kakor dva tisoč potnikov, kdaj bodo letala lahko vzletela.

Reuther je za avtomat, za napredek v tehniki, pa za pravčno porazdelitev produktov. Reuther predvideva, da se bo krajši delovni čas, tehnika pa bo pripomogla, da se bo kljub skrajšanemu delovnemu času dvigal na standard. Reuther je za sodelovanje med unijami in vodstvom kakega podjetja v obliki delavskih svetov. Reuther pa je in ostane Amerikanec in je zadnji njegov program ta:

DELAVSTVO SE PRIPRAVLJA NA VOLITVE; WALTER REUTHER OBJAVLJA SVOJ PROGRAM

TEORIJE SO TEORIJE, TODA ŽIVLJENJE JE ŽIVLJENJE!

NEW YORK, 5. januarja—Združitev AFL in CIO morajo po vzgledu central AFL in CIO izvesti včlanjene unije. Ta proces ne gre tako hitro od rok. Ker pa smo v volilnem letu, je vodstvo AFL-CIO svetovalo včlanjenim unijam, da naj najprvo združijo v en odbor posamezne politične odbore unij AFL in CIO, to pa radi tega, ker se bližamo primarnim volitvam po raznih državah, biti pa moramo pripravljeni enako na novembarske volitve.

Bivši predsednik CIO Walter Reuther je najavil svoj politični in gospodarski program. Smatrali ga je za program AFL-CIO, ker je Walter Reuther poleg Meanya v vodstvu imenovan načelničevna najvidnejša osebnost.

Walter Reuther razvija svoj program z uvodno mislijo, da se mora vsakodobno, ki se pripravlja za boj, da doseže gotov cilj, tudi pripraviti na boj s sovražnikom. Njega so ameriški kapitalisti, ki je bil začel s svojim delom v delavskih unijah, označili kot pličanca in priganjača Moskve, ameriški komunisti pa so ga označili za agenta ameriškega kapitalizma, Wall Streeta. Reuther se je bil že takrat odločil, da ubere pot zlate sredine.

Reuther očividno računa s tem, da bo unijski pot trnjava, predno bodo doseženi vsi cilji, pa zato kaže na svojo osebo, s kakimi težavami je imel opravka v svojem unijskem življenju. Bil je večkrat pretepen, celo obstrelen. Toda ta nasilna dejanja nad njegovo osebo so mu utrdila prepričanje, da je nasilje obsojeno na neuspeh.

Vsa ameriška delavec naj bo strokovno izobražen, ali navadni ročni delavec, da bo s svojo družino vred lahko užival produkte industrije in farmarstva, da bo dober konsument. Vsa delavca mora biti stalni dohodek in naj ne bo več izpostavljen negotovosti, ali se bo med začetki ali višala. Vsa napredkov na polju tehnike mora biti deležen vsak Amerikanec. Amerike naj ne sodimo po tem kaj je bila, marveč potem, kakšno bodočnost nam lahko ustvarja.

Walter Reuther se zavzema tudi za vzgojo med delavskimi družinami. Amerika potrebuje nove sole in nove razrede. Reuther je izračunal, da so ameriške oblasti v lanskem letu potrošile za vse vrste šolstva, javnega in privatnega, manj, kakor pa smo potrošili samo v enem tednu v zadnjem svetovnem vojni.

Ko gre za upokojence, naj bo tudi njihova pokojnina tako visoka, da bo človek živel kot katerakoli druga, kar z nosilnostjo 312.000. Leta 1941 so Angleži Kretschmerj ujeli, po končani vojni ga dali nazaj Nemcem in je v občini okupacije Kretschmer končal visoko šolo. Sedaj pa postavljen za vrhovnega poveljnika nemške mornarice. Ko so ga vprašali, kaj misli o kvaliteti ruskih podmornic, je Kretschmer kratko odvrnil da na njihovo kvaliteto ne da veliko. Lahko jih je veliko, ni pa se jih batiti.

80-letnik

Danes praznuje 80. rojstni dan poznanec Clevelandčan, Mr. Valentijn Plesec iz 1628 Waterloo Rd. Soprga, otroci in številni prijatelji mu ob tej priliki iskreno čestitajo in mu želijo zdravja in sreče še mnogo let.

Redne seje

V nedeljo dopoldne ob 9.30 uri se vrši redna seja društva Mir št. 142 S.N.P.J. v Slovenskem domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljeno na udeležbo.

Redna seja društva Združenje bratje št. 26 S.N.P.J. se vrši v soboto zvečer ob osmih v Slovenskem domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

Novi uradniki

Društvo Loška dolina je na svoji letni seji izvolil slednje uradnike za letos: Predsednik Frank Baraga, 1144 E. 71 St., podpredsednik John Lekan, tajnik Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 1-9183, blagajnik-zapisnik John Leskovec, nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Frank Marolt, zastopnika za Klub društva Slov. doma na Holmes Ave. Frank Znidaršič in Anton Petkovsek. Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave.

Reuther zagovarja stroške te obrambe. Reuther povdinja, da bo zahvale po garantirani letni mezd postala splošna zahteva Amerikanec, ki so odvisni od plač, ozornih mezd. Reuther zahteva zboljšanje zakona Social Security, popolno zaposlitev, popolno izrabu kapacitet v industrijski produkciji. Dokler sta današnja dva svetovna komunistični in antikomunistični, tako deljena na dvoje, kakor sta, naj se poskrbi za zadostno obrambo in vojno industrijo. Reuther zagovarja stroške te obrambe.

Nov grob



FRANK POČKAJ

V Weirton General bolnišnici je na 25. decembra umrl Frank Počkaj, podomače Mihlevčev iz Bitinje, fara Prem, okraj Postojna. Padel je tako nesrečno, da se je pobil na glavo. Nezavesten je bil odpeljan na 21. decembra v bolnišnico, kjer je umrl, brez da bi se še enkrat zavedel. Star je bil 66 let in je bil samski. Delal je nad 30 let pri Weirton Steel Co. v West Virgini, ki je v šel juniju zadnje leta na pokojnino. Letos maja meseča je nameraval odpotovati v rojstno domovino, kjer ima pet sestra, dva brata in več nečakov in nečakinj. Pokopan je bil 28. decembra po katoliških obredih na pokopališču sv. Pavla v Weirtonu. V Evelethu, Minn., zapušča eno nečakinjo. Pogreb sta oskrbovala Mr. in Mrs. Pete Golobich, 2977 Elm St., Weirton, W. Va.

Smrt v domovini

Mrs. Frances Vičič iz 1238 E. 172 St. je prejela iz stare domovine žalostno vest, da ji je na 26. decembra umrl ljubljeni oče Janez Šega v Cerknici pri Rakiku. Dočkal je visoko starost 94 let. Poleg Mrs. Vičič zapušča tukaj tudi hčer Mrs. Mary Brundula na 1208 E. 172 St., v starem kraju pa tri sinove, Lojze, Stanko in Tone. Bodil pokojniku lahka domača gruda.

Dodatak

Dodatakno k zahvali za pokojnima Jacob Cič se poroča, da pokojni zapušča tudi nečaka Edward Natlačen.

Napovedi v številkah

V letu 1955 je bil osebni dohodek Amerikanec \$302,600,000. Za to leto 1956 je napovedan v višini \$311,400,000. V letu 1955 je bil brezposelnih v Ameriki 2,700,000, v letu 1956 naj jih bo 3,200

Cirkuski otrok

ROMAN

Nemški spisala baronica Brackel

Prevel I. V.

(nadaljevanje)

"In vendar," je žalostno rekel kaplan, ker mu je branila dolžnost, da bi ji prigovarjal, "bilo bi človeku v veliko tolažbo vedeti, da ste in srečnem in varnem pristanu."

S sanjam pogledom je dvignila svojo lepo glavo. "V pristanu . . ." je ponovila. "Da, zakon, kot bi bil ta, bi bil tih in varen pristan. Ali pa res mislite, da bi našla v njem svojo srečo? Pristna hči svojega očeta sem, v mojih žilah se pretaka nemirna kri, ki se hoče boriti in stremeti. Če sem hotela to delati iz zemeljskih želja . . . naj delam zdaj to za boljšo imovino, za najvišje življenje."

"Ne delajte nikakih nezdravih načrtov," jo je skoraj strahoma svaril kaplan. "Ce sreče doživi kako razočaranje, često misli, da bo lahko sklenilo račun z življnjem."

"A jaz ne mislim tega," je rekel in okrog usten ji je zaigral lahen smehljaj. "Ne, prav naspotno, šele pričeti hočem živeti. Minil je čas, ko sem hotela zakopati svoje sreče v tišino; a zdaj, ne le, da nočem počivati, temveč si naravnost želim novih nalog. Mar mislite, da mi Bog ni pustil še dovolj moči in poguma za obilo delo?"

Dvignila se je in stala pred njim—ženska v polnem razcvetu svojega življenga—in iz oči ji je sijala navdušenost, ki pač ni kazala mržnje do življenga.

"In ta?" Kaplan je pokazal z očmi na dečka, ki je ostal nekoliko oddaljen od njih.

"Da, do njega imam prvo dolžnost in jo bom tudi najprej skušala izpolniti. Osnovati mu moram nov dom onstran Oceana, pri sorodnikih svoje matere. Pogrešati ne sme niti varstva, niti ljubezni. To bo tudi bolje zanj, kajti tam si bo laže ustvaril bodočnost nego tukaj. Pozneje pa se bo tam tudi zame odprlo polje, kjer bom lahko delovala. Odkar mi je baron Dahnov pričovedoval o Novem svetu, kjer

odkoder je bil lep razgled na gore, ki so žarele v večni zarji kopajoče se v rožnatem vzdružju mehkega poletnega večera. Kmalu pa je obrnil svojo pozornost na drugega posetnika terase, ki se je bil vsedel nekoličko vstran od njega s hrbotom obrnjen proti njemu. Njegov stas in vedenje sta mu bila zelo znana; zato se mu je jel bližati; a potem je zopet obstal, ne-gotov, ali je ali ni. "Ali si ti ali nisi?" se je slednjič odločil hitro in stopil k njemu. "Dahnov! Kako me veseli, da te najdem!"

"A, ti si Degenthal!" je rekel prvi ter počasi okrenil svojo glavo, a z glasom, ki ni kazal nikakega veselja.

"Da, jaz . . . vračam se po treh letih . . . z ženo in otrokom," je pristavljal ter poudaril zadnjo besedo. "Krasen dečko, ti rečem! A kaj ti je, prijatelj, kakšen pa si?" je nadaljeval, začuden nad nenevnadnim izrazom v Dahnovem obrazu.

"Morda kot nekdo, ki je bil pravkar v tretje zavrnjen," je bridko rekел Dahnov in spravil v žep neko pismo, ki ga je držal v roki.

"Zavrnjen . . . Dahnov, ti? Ti, tako sijajan in ljubezničev človek? Bogati mož, ki vse gleda za njum! Nemogoče . . . od koga?"

"Od Nore Karstenove?" je za-kel Dahnov ter brezobzirno in z nepričaznim pogledom zabrusil to ime svojemu mladostnemu prijatelju v obraz. Ni bilo ravno srečno naključje, da je videl pred seboj na videz vesel in zadovoljen obraz baš njega, radi katerega je bil zavrnjen. "Od Nore Karstenove!" je ponovil.

"Oni, cigar je bil ta biser, ga je pustil ležati v prahu . . . in zdi se, da je nedosegljiv vsaki drugi roki."

"Od Nore Karstenove?" je za-jeljal Degenthal ter stopil korak nazaj. "One, ki je z onim Landolfom . . ."

"Lahko verjame, kdor rad verjame," je pikro rekel Dahnov in mu brez nadaljnje besede obrnil hrbet.

A Degenthal ga je krčevito pograbil za rane.

"Kaj verjame? Kaj misliš? Mar ni bilo res?"

"Najnesramnejša in najpro-zornejša laž, ki je bila mogoča! Da bi se tako dekle zvezalo s tem ničvrednežem! Tako bitje in ta nizkotna pes!" je vzkipel Dahnov. "Kdor je mogel verjeti kaj takega, ta je rad verjel. Ce še ne veš, ti jaz povem: njena ma-čeha je bila tista, ki je pobegnila s tem lovorom in pustila na cedilu moža in otroka, kar ni posebno težko. Da bi se bolje zavaroval ter se obenem maščeval nad ubog dekliko, je ta čeda-nova dvojica razširila to vest pod njenim imenom . . . in res, prav trdnost ste jima verjeli."

"Nemogoče!" se je izvilo De-genthal iz prsi. "Nemogoče! Na svoje lastne oči . . ."

HIŠA NAPRODAJ

Hiša naprodaj

V FLORIDI

Proda se dobro narejena hiša, starata tri leta. Stala je \$11,000 in se proda radi bolezni za samo \$8,500. Lota 75x150 čevljev. Hiša je varna proti tornadu in vlagi, ker je zidana.

Pišite na

PETER ROSTAN

824 N. ORANGE
New Smyrna Beach, Fla.

HIŠE NAPRODAJ

V EUCLIDU

Iz E. 185 St.—Lepa hiša s 4 1/2 sobami. Moderna. Lota 40x140. Samo \$14,900

Hiša na Ivan Ave.—3 sobe, spo-daj, 3 sobe zgoraj. Lota 40x140. Samo \$13,900

Hiša v okolici Five Points, 6 sob, garaža. Lota 40x140. Samo \$11,900

Za vsa pojasnila in ogled teh hiš se obrnite na

STREKAL REALTY

405 EAST 200th STREET
IV 1-1100

BLIZU NEFF RD. IN

BULEVARJA

Zidan veneer bungalow s 3 spalnicami. Zelo trdn zgrajen. 2 leti star.

Od Chardon Rd.—nov zidan veneer bungalow s 4 spalnicami. Lota 100x300.

Zidan veneer bungalow s 4 1/2 sobami; pritrjena garaža. 2 leti star. 10 akrov zemlje. Nahaja se na tlakovani cesti. Samo \$13,000.

Imamo tudi več drugih novih in starih hiš, lotov, farm in stavbišč.

KNIFIC REALTY
820 EAST 185th STREET
IV 1-7540

"Si morda bral, kar sem bral tudi jaz," je zaničljivo rekel Dahnov. "Toda jaz, ki se ji ni sem bil nikdar približal, ki se nisem nikdar poskušal prikrasti v njenem srce, ki ji nisem nikdar govoril praznih besed, da jo ceni nad vse, da jo hočem rešiti in varovati . . . jaz vidiš, . . . jaz nisem verjel tega! Tako sem jo ceni, da sem takoj vedel, da so bile vse govorice le nizkotna laž in sem se potrudil, da sem se prepričal o resnicu. Eno samo vprašanje je zadostovalo, da mi je bilo jasno vse . . . In ti! Ali te nisem svaril takrat," je nadaljeval Dahnov ter se obenem maščeval nad ubog dekliko, je ta čeda-nova dvojica razširila to vest pod njenim imenom . . . in res, prav trdnost ste jima verjeli!

(Dalje prihodnjic)

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE

hišo, zemljišče, trgovino ali drugo trgovsko podjetje, se z zanesljivostjo obrnite na

Joseph Globokar

986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

Veččaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov

BRODY DRUG

7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

Repar Electronic Service

Popravljamo televizijske aparate ter radijske aparate za dom ali avto. Pri-demo kamorkoli. Prvovrstno delo po zmerni ceni.

JOSEPH REPAR, posl.
6505 SCHAFER AVE., EX. 1-2192

Marquette Sheet Metal Works

1336 EAST 55th STREET
UT 1-4076LEO LADIČNIH in SIN,
lastniki

Izvršujemo vsakovrstna kleparska dela, napravimo žlebove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in zmerne cene.

ANTON HIBLER

iz starega kraja izučen

URAR

se priporoča za v to stroko spadajoča dela

6530 ST. CLAIR AVENUE

Prijatel's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS

Zastoplj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicator 1-4212

GOSTILNE

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
STANLEY in MAMIE, lastnikiTočimo TUDI
nemško importirano pivo.
Se priporočamo.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3046
Max Zelodec, lastnikNove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet zgledajo
kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvebar

6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnikPopravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter splošna popravila
pri avtu.

Barvanje avtov je naša posebnost.

Večerna postrežba do 10. ure

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebar-
vamo, da bo kot nov. Poprav-
ljamo ogrodje in fenderje.

Varimo (welding).

J. POZNICK — GL 1-3830

982 E. 152 ST.

MARTINCIC BROS.

Mobil Service Station
FRANK-JOE-RICH
6619 St. Clair Ave.—EN 1-8810Avte lubriciramo, motorje po-
pravimo in nanovo sestavimo
zavore.

CLERN'T Sohlo Service

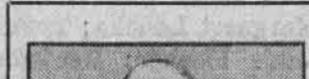
Izvršujemo splošna avtina po-
pravila in prodajamo gazolin,

oleje in druge avtine potrebsčine.

6002 ST. CLAIR AVE.
EN 1-8881

V blag spomin

15. obletnice prerane smrti našega nepozabnega soproga, očeta in starega očeta



FRANK KALIN

ki je odšel v večnost
dne 7. januarja 1941.

Petnajst let je že minilo,
odkar si Ti zapustil nas,
črna zemlja Te pokriva,
a mi mislimo na Te ves ta čas.

V srcih nosimo ljubeče
glas, spomin in pogled Tvoj,
dokler nit življenga steče
in vsi gremo za Teboj.

Zalujoči:
ANGELA, soproga
AMALIA, ANGELA in
ERNEST, otroci

Cleveland, Ohio, dne 6. jan. 1956

V NAJEM

SE ODDA OPREMLJENO SOBO
POŠTEMENU MOŠKEMU.

Vpraša se na

5305 ST. CLAIR AVE., zadaj

Domači mali oglasnik

GOSTILNE

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastniki
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino

ENDictor 1-9359

Odperto od 6. z. do 2.30 z.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
751

"TRIGLAV" ELECTS OFFICERS

Election of officers for the new year was held at the last meeting of the Triglav Singing Society. Officers for 1956 are: President, Jacob Jesenko; Vice-President, Eddie Stepic; Secretary, Margaret Loucka; Treasurer, Annie Fischer; Recording Secretary, Ann Zabnikar; Publicity, Anna Jesenko; and Auditing Committee, Tony Zelezniak and Eugene Abbott. Director of the choral group, is Mr. Anton Schubel. Rehearsals are held in the West Side Slovenian Home on Denison Avenue.

HOME

The well known Mrs. Antonia Mack has returned to her home at 6833 Bayliss Avenue, after being confined to Polyclinic hospital. She remains under doctor's care.

INJURED

During the holidays, Mrs. Valentine Plesec of Waterloo Road, suffered a broken arm in a fall at her home. She is now under doctor's care at her home, where friends may visit her.

**CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179**

FARMLAND

20 ACRES — partly wooded; comfortable home; barn, double crib, chicken house; near Plymouth, Ind. \$10,000. Possession now. John Newcomer, 405 Madison St., Maywood, Ill.

Filmore 4-0104

HELP WANTED MALE

JOE

Excellent paying jobs available for both day & second shifts. Come work and live in the beautiful Fox River Valley.

**IN FEED CENTERLESS GRINDERS
INTERNAL GRINDERS
DISC GRINDERS
AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS
AND SET UP MEN
CONOMATICS AND
GREENLEE MACHINES
TURRET LATHE OPERATORS
GISHOLT AND WARNER-SWASEY LATHES**

Contact Personnel Office
**BURGESS-NORTON
MFG. CO.
GENEVA, ILLINOIS**

FEMALE HELP WANTED

GIRL or WOMAN for General Housework — Assist with 2 small children. Personal laundry. Stay. Own room. Good salary.

SHeldrake 3-8780

COMPETENT WOMAN who wants good home. Take over full charge of 2 children. General housework. Stay. Small salary.

GArdens 4-6400

HOUSEKEEPER — General housework. Congenial home. Stay. Own room.

FOrest 9-5491

REAL ESTATE

OAK LAWN — For sale by owner. \$14,900. — 6 room Cape Cod. Full basement, 2 car garage. Lot 55x125.

GArdens 4-8317

MATTESON — 5 Room House — Oil heat. Full basement. Garage. 3 blocks to I. C. — \$11,000.

SKYline 4-8164

BAKERSFIELD, CALIFORNIA — Income Property. — Modern 2 apartments. Ideal for retirement. Excellent condition. Corner lot. 13 fruit and shade trees. Healthful climate. \$14,500. ½ down. Write John Effenberg, 5508 N. Glenwood, Chicago, Ill.

EDgewater 4-5800

INVITATION TO NAPREDNE SLOVENKE ANNUAL DANCE

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

ENGAGED

Mr. and Mrs. Matt Prelc of 18620 Chickasaw Avenue, wish to announce the engagement of their daughter, Mary Stopar, to Mr. Fred J. Krauss Jr., son of Mr. and Mrs. Fred J. Krauss Sr., 22301 Lakemont Avenue. A fall wedding is being planned.

MEETING TONIGHT

The regular monthly meeting of the Anton Verovsek Dramatic Society will take place this evening, Friday, January 6th, in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Auditors are requested to be there at 7:30. The meeting will start at 8 p.m.

REHEARSAL

The Juvenile Singing Club of the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road, will have its rehearsal this evening at 6:30 at the SWH. Parents are asked to kindly send the children on time. Preparations are being made for the coming concert.

WEDDING BELLS

Betty Karun, daughter of Mr. and Mrs. Frank Karun, 621 East 140 Street, and granddaughter of Mrs. Jennie Celigo of Rudyard Road, became the bride of Mr. Frank F. Schuhly Jr., 730 East 254 Street. The wedding ceremony took place on December 17th, in the East Shore Methodist Church, East 222 Street. A reception was held in the Elk Club.

Congratulations!

VISITS RELATIVES IN EUROPE

Pfc. John Nachtigal, son of Mr. and Mrs. John and Jean Nachtigal of 17906 Windward Road, recently spent a furlough in Yugoslavia, where he visited relatives for the first time. Pfc. Nachtigal is stationed with the U. S. Army in Aschaffenburg, Germany.

IN HOSPITAL

Mrs. Rose Rotar, 19709 Mohican Avenue, is a patient in Euclid-Glenview hospital, Room 407. Friends may visit her.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Anthony R. and Margie Tavzel, are the happy parents of a baby boy, their first child, born on New Year's Eve. The new baby has been named Anton. Grandparents for the first time, are Mr. and Mrs. Anton and Fanny Tavel of East 66 Street, and Mr. and Mrs. Anton and Margie Kehrig of Broadview Heights.

LIBRARY NEWS

Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue, cordially invites you to a Movie Hour Program, Friday evening, January 13, at 7:45 p.m. Everyone is welcome, but children must be accompanied by adults. The following program will be presented:

PAINTING TREES WITH ELIOT O'HARA: the artist explains his special techniques in color as we accompany him on a sketching trip.

YOSEF: the love of a young immigrant boy for his tractor as he adjusts to a new life in Israel.

A U S T R A L I A ' S PLAY-TYPUS: shows how the world's most primitive animal lives in its natural environment in captivity.

Plan to come early and browse before going to the movie program.

Assets Increased at St. Clair

Savings & Loan Co. In Past Year

New highs in all departments were recorded by St. Clair Savings and Loan Company to increase its interest rate on savings to 3% effective January 1, 1956, and follows the company's policy of paying the highest rate consistent with sound management. The Company also announced that deposits made by January 16th earn interest from January 1st.

The company's assets now \$20,729,121.94 represent a gain of approximately 2 1/2 million for the year, and Savings Deposits totaling \$17,648,104.48 a gain of approximately 1 1/2 million for the 12 month period.

SUPREME BOARD MEETING

The Supreme Board meeting of the Progressive Slovene Women of America, will be held on Monday, January 9th, at 7:30 p.m. in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. All officers are urged to attend. Plans for the new year will be made at this meeting.

VISITING

Mr. John Jerman of Thorold, Ontario, Canada, was in Cleveland for the holidays. He visited Mr. John Mish of 6608 Schaefer Avenue.

Charles & Olga Slapnik

F L O R I S T S

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVENUE

EX 1-2134

ILL

Mr. Anton Fifolt, 19806 Shawnee Avenue, is handicapped and not able to walk. Visitors are welcome at his home.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihajevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

Rates given over phone.

Our companies are rated A-plus.

RUDOLPH KNIFIC

A G E N C Y

IV 1-7540 820 E. 185 St.

24 HOUR SERVICE

Complete Life, Auto &

Fire Insurance.

DECEMBER 31, 1955

THE NORTH AMERICAN BANK COMPANY STATEMENT OF CONDITION

DECEMBER 31, 1955

RESOURCES

Cash and Due from Banks	\$ 2,811,907.01
United States Government Obligations	7,691,908.75
Other Bonds and Securities	1,019,295.65
Loans and Discounts	7,574,881.04
Bank Premises Owned	1.00
Other Resources	31,681.61
	\$19,129,675.06

LIABILITIES

Capital Stock	\$ 300,000.00
Surplus	362,500.00
Undivided Profits	178,776.02
Reserve for Contingencies	71,369.16
DEPOSITS	17,411,807.54
United States Treasury Tax and Loan Account	163,093.09
Hypothecated Accounts (Sec. 1115.10 G.C.)	534,374.96
Other Liabilities	107,754.29
	\$19,129,675.06

Securities carried at \$502,109.42 are pledged to secure United States

Treasury Tax and Loan Account as permitted by law.

Member Federal Deposit Insurance Corporation

Member Cleveland Clearing House Association

(Deposits insured to \$10,000.00)

DIRECTORS OF NORTH AMERICAN BANK

Anton Grdina	Anthony Mlakar	R. F. Breskvar
Frank M. Jaksic	Michael Telich	Edward W. Daniel
Charles J. Lausche	Anthony J. Perko	August A. Urankar
Frank L. Grdina	Frank Mramor	

3 EAST SIDE OFFICES

6131 St. Clair Avenue 15619 Waterloo Rd.

3496 East 93rd St., cor. Union Ave.

3% Current Rate on Savings 3%

DEPOSITS MADE ON OR BEFORE JANUARY 16th

EARN INTEREST FROM JANUARY 1st

